

chalut à perches et dont la force motrice est supérieure à 600 ch, comprenne plus de 5 % de cabillaud par rapport au poids total de la pêche. »

Art. 5. Est abrogé l'arrêté ministériel du 1^{er} septembre 1993 modifiant l'arrêté ministériel du 23 décembre 1992 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1993, à 24 heures.

Bruxelles, le 5 novembre 1993.

A. BOURGEOIS

korvisserij en waarvan het motorvermogen meer dan 60 pk bedraagt, uit meer dan 5 % kabeljauw t.o.v. het totale gewicht van de vangst bestaat. »

Art. 5. Wordt opgeheven het ministerieel besluit van 1 september 1993 tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 december 1992 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1993, om 24 uur.

Brussel, 5 november 1993.

A. BOURGEOIS

GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 93 — 2598

[S-C -- 36232]

7 JULI 1993. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de toekenning van toelagen voor sociale voorzieningen ten behoeve van de studenten van het hoger onderwijs buiten de universiteiten voor de periode vanaf 1 september 1993 tot 31 augustus 1994

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 23 oktober 1991 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 49;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 24 juni 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat gezien de schaalvergroting in het hoger onderwijs, die gepland is voor het academiejaar 1994-1995, er een overgangsfase moet zijn voor het academiejaar 1993-1994 waarvan de resultaten moeten onderzocht worden;

Overwegende dat de bestaande netwerken vanaf 1 september 1993 hun werking moeten kunnen verder zetten;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het academiejaar 1993-1994 verleent de Vlaamse Gemeenschap, in afwachting van een definitieve regeling, sociale toelagen aan de studenten van de instellingen voor hoger onderwijs buiten de universiteit die voldoen aan de voorwaarden die in dit besluit vastgelegd worden.

Art. 2. Deze sociale toelagen worden door de Vlaamse minister bevoegd voor onderwijs, toegekend aan regionale netwerken die erkend werden voor het academiejaar 1992-1993, namelijk :

- netwerk Gent;
- netwerk Brussel;
- netwerk Mechelen;
- netwerk West-Vlaanderen-Noord;
- netwerk Kempen.

De toekenning gebeurt in schijven per kwartaal.

Binnen de begroting van de Vlaamse Gemeenschap wordt voor de financiering van de activiteiten van het regionale netwerk, per academiejaar, een bedrag van F 3 000 per financierbare student toegekend.

Art. 3. De netwerken kunnen niet de vorm van een rechtspersoon aannemen.

Art. 4. § 1. Naast de toelagen van de Vlaamse Gemeenschap en de rechtstreekse bijdrage van de studenten dienen ook de instellingen van hoger onderwijs buiten de universiteit een inbreng ter beschikking te stellen voor de sociale voorzieningen.

§ 2. De instellingen van het netwerk moeten onder dezelfde voorwaarden de bestaande en de geplande infrastructuur openstellen voor de studenten van de deelnemende instellingen. De voorwaarden voor het gebruik en de eventuele financiële vergoeding die voor dit gebruik gevraagd wordt, dienen in de samenwerkingsovereenkomst bepaald te worden.

Er wordt een volledige inventaris opgemaakt van de infrastructuur van de sociale voorzieningen binnen elke deelnemende instelling.

§ 3. De samenwerking vindt prioritair plaats voor :

- huisvesting;
- voeding;
- sociale dienst;
- psycho-sociale begeleiding;
- studentenbegeleiding;
- gezondheidszorg;

- medische hulp;
- plaatsingsdienst;
- culturele activiteiten.

Eventueel kunnen de financiële middelen ook gebruikt worden voor de aankoop van uitrusting, nodig voor een goede dienstverlening. Een inventaris van deze uitrusting dient bij de rekeningen te worden gevoegd.

Het regionale netwerk is ertoe gemachtigd overeenkomsten af te sluiten voor de periode van 1 september 1993 tot 31 augustus 1994.

§ 4. Het regionale netwerk kan ook akkoorden afsluiten met openbare instellingen en privé-instellingen die bepaalde diensten kunnen verstrekken.

De specifieke overeenkomst, waarin de voorwaarden van samenwerking en de financiële vergoedingen die voor de dienstverlening betaald worden, wordt bij de begroting gevoegd.

Art. 5. Het regionale netwerk voor sociale voorzieningen wordt beheerd door een beheerscomité, Sociale Raad genaamd, dat paritair is samengesteld uit vertegenwoordigers van de inrichtende machten en uit de studenten van de deelnemende instellingen. De principiële samenstelling en de wijze van aanstelling van de leden van het beheerscomité dienen in de overeenkomst tussen de deelnemende instellingen bepaald te worden. De voorzitter en de secretaris worden uit hun midden verkozen.

Het beheerscomité wijst een instellingshoofd van de deelnemende instellingen voor hoger onderwijs buiten de universiteit aan voor het administratief en financieel beheer van het regionale netwerk. Aan het betrokken instellingshoofd kan een vergoeding worden toegekend.

Art. 6. De Sociale Raad van het regionale netwerk stelt vóór 1 oktober 1993 een begroting op voor het werkjaar en legt deze binnen de veertien dagen ter goedkeuring voor, via de betrokken commissaris, aan de Vlaamse minister bevoegd voor onderwijs.

De begroting houdt een nauwkeurige raming in van alle inkomsten en uitgaven van het netwerk die betrekking hebben op de sociale voorzieningen. De begroting moet sluitend zijn.

Art. 7. Vóór 15 september 1994 dient de Sociale Raad van het regionale netwerk een jaarrekening en een jaarverslag in bij de Vlaamse minister bevoegd voor onderwijs, via de betrokken commissaris van de Vlaamse Regering. Hieruit moet blijken dat de werkzaamheden inzake de sociale voorzieningen uitgevoerd werden.

Art. 8. De controle op het beheer en het gebruik van de ter beschikking gestelde financiële middelen wordt uitgevoerd door een commissaris bij de universiteiten. De Vlaamse minister bevoegd voor onderwijs wijst voor elk regionaal netwerk deze commissaris aan.

De commissaris woont de vergaderingen van de Sociale Raad met raadgevende stem bij.

De commissaris moet vijf dagen vóór de vergadering van de Sociale Raad de agenda en alle stukken ontvangen hebben, tenzij bij dwingende noodzakelijkheid.

Hij heeft steeds het recht om door de Sociale Raad gehoord te worden.

Hij mag tevens de dossiers die voor deze punten overgelegd worden aan de beraadslaging en beslissing van de Sociale Raad, inzien. Hij ontvangt daarenboven binnen de vijf dagen een afschrift van al de beslissingen van de Sociale Raad.

Hij geeft aan de Sociale Raad alle opmerkingen die hij in het kader van zijn opdracht nodig acht.

Art. 9. Indien een regionaal netwerk beslissingen neemt die in strijd zijn met de wettelijke bepalingen of die haar financieel evenwicht in het gedrang brengen, dient de commissaris hoger beroep in bij de Vlaamse minister bevoegd voor onderwijs.

Dit beroep wordt met redenen omkleed. Het wordt betekend binnen vijf vrije dagen nadat de commissaris het afschrift van de beslissing ontvangen heeft.

Van dit beroep wordt binnen dezelfde termijn kennis gegeven aan de Sociale Raad.

De uitvoering van de beslissing wordt door het beroep opgeschort.

Indien nodig stelt de Vlaamse minister bevoegd voor onderwijs, binnen dertig dagen na het beroep, de Sociale Raad ervan in kennis dat de beslissing strijdig is met de wettelijke bepalingen.

De Vlaamse minister bevoegd voor onderwijs verzoekt de Sociale Raad in dezelfde mededeling binnen dertig dagen een nieuwe beslissing te treffen die niet onwettelijk of onregelmatig is, ofwel de beslissing in te trekken.

Indien binnen deze termijn geen enkele nieuwe beslissing werd genomen, kan de Vlaamse Regering binnen dertig dagen de uitkering van de toelagen of van een gedeelte ervan opschorten.

Art. 10. Een onderwijsinstelling kan nooit het resterende bedrag van de sociale toelagen ontvangen bij de ontbinding van het netwerk.

Art. 11. De netwerken erkend op basis van het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 juni 1992 betreffende de toekenning van toelagen voor sociale voorzieningen ten behoeve van studenten van het hoger onderwijs buiten de universiteiten voor het schooljaar 1992-1993, kunnen met de financiële middelen van het werkingsjaar 1992-1993 overeenkomsten, afgesloten tot 30 juni 1993, verlengen tot 31 augustus 1993.

Art. 12. Het besluit van de Vlaamse Executieve van 24 juni 1992 betreffende de toekenning van toelagen voor sociale voorzieningen ten behoeve van studenten van het hoger onderwijs buiten de universiteiten voor het schooljaar 1992-1993 wordt opgeheven.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1993.

Art. 14. De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 juli 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDÉ

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F-93 — 2596

[S-C — 36232]

7 JUILLET 1993. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'attribution d'allocations sociales à l'intention des étudiants de l'enseignement supérieur non universitaire pour la période du 1er septembre 1993 au 31 août 1994

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 23 octobre 1991 relatif aux instituts supérieurs dans la Communauté flamande, notamment l'article 40;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 24 juin 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'à cause du regroupement des établissements d'enseignement supérieur, projeté pour l'année académique 1994-1995, il est impératif de prévoir une phase de transition pour l'année académique 1993-1994, dont les résultats doivent être examinés;

Considérant que les réseaux existants doivent pouvoir assurer leur fonctionnement dès le 1er septembre 1993;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Pendant l'année académique 1993-1994, la Communauté flamande accorde, en attendant une réglementation définitive, les allocations sociales aux étudiants des établissements d'enseignement supérieur non universitaire qui satisfont aux conditions fixées par le présent arrêté.

Art. 2. Ces allocations sociales sont accordées par le Ministre flamand compétent pour l'enseignement, aux réseaux régionaux agréés pour l'année académique 1992-1993, notamment :

- le réseau de Gand;
- le réseau de Bruxelles;
- le réseau de Malines;
- le réseau de Flandre occidentale-Nord;
- le réseau de Campine.

Les allocations sont attribuées par tranche et par trimestre.

Dans les limites du budget de la Communauté flamande, il est octroyé, par année académique et par étudiant admis au financement, un montant de F 3 000 pour le financement des activités du réseau régional.

Art. 3. Les réseaux ne peuvent avoir une personnalité juridique.

Art. 4. § 1er. En plus des allocations attribuées par la Communauté flamande et de la contribution directe des étudiants, les établissements d'enseignement supérieur non universitaire eux-mêmes doivent soutenir financièrement les mesures sociales.

§ 2. Les établissements du réseau doivent ouvrir aux mêmes conditions l'infrastructure existante et projetée aux étudiants des établissements participants. Les conditions d'utilisation et l'indemnité financière éventuelle demandée pour cette utilisation doivent être fixées dans l'accord de coopération. Il est dressé un inventaire exhaustif de l'infrastructure sociale dans chaque établissement participant.

§ 3. La coopération se situe prioritairement dans les domaines suivants :

- le logement;
- l'alimentation;
- le service social;
- l'encadrement psychosocial;
- la guidance des étudiants;
- l'hygiène;
- l'aide médicale;
- le service de placement;
- les activités culturelles.

Les moyens financiers peuvent éventuellement être affectés à l'acquisition d'équipement subvenant aux besoins des étudiants. L'inventaire de cet équipement doit être annexé aux comptes.

Le réseau régional est autorisé à conclure des accords pour la période du 1er septembre 1993 au 31 août 1994.

§ 4. Le réseau régional peut également conclure des accords avec des organismes publics et privés qui peuvent fournir certains services.

Un accord spécifique fixant les conditions de coopération et les montants payés en contrepartie des services rendus est joint au budget.

Art. 5. Le réseau régional de mesures sociales est géré par un comité de gestion, dénommé le Conseil social, composé paritairement de représentants des pouvoirs organisateurs et des étudiants des établissements d'enseignement participants. Le principe de composition du comité de gestion et la façon de désigner les membres de ce comité doivent être fixés dans l'accord entre les établissements participants. Le président et le secrétaire sont élus au sein de ce comité.

Le chef d'un établissement d'enseignement supérieur non universitaire participant est désigné par le comité de gestion pour la gestion administrative et financière du réseau régional. Une rémunération peut être attribuée à l'intéressé.

Art. 6. Avant le 1er octobre 1993, le Conseil social du réseau régional établit un budget pour l'exercice et soumet ce budget, par l'intermédiaire du commissaire concerné et dans les quinze jours, à l'approbation du Ministre flamand compétent pour l'enseignement.

Le budget est une estimation précise de toutes les recettes et dépenses du réseau ayant trait aux mesures sociales. Le budget doit être en équilibre.

Art. 7. Avant le 15 septembre 1994, le Conseil social du réseau régional transmet, par l'intermédiaire du commissaire concerné du Gouvernement flamand, un compte et un rapport annuels au Ministre flamand compétent pour l'enseignement. Il doit apparaître de ces documents que les activités sur le plan des mesures sociales ont été effectuées.

Art. 8. Le contrôle de la gestion et de l'affectation des moyens financiers fournis est assuré par un commissaire auprès des universités. Le Ministre flamand compétent pour l'enseignement désigne ce commissaire pour chaque réseau régional.

Le commissaire assiste aux réunions du Conseil social avec voix consultative.

Sauf nécessité impérieuse, le commissaire doit avoir reçu l'ordre du jour et toutes les pièces au plus tard cinq jours avant la réunion du Conseil social.

Il a toujours le droit d'être entendu par le Conseil social.

Il peut également prendre connaissance des dossiers qui sont soumis sur ces points à l'approbation et à la décision du Conseil social. En outre, il reçoit dans les cinq jours une copie de toutes les décisions du Conseil social.

Il fait au Conseil social toutes les observations qu'il estime nécessaires dans le contexte de sa mission.

Art. 9. Si le réseau régional prend des décisions qui vont à l'encontre des dispositions légales ou qui peuvent causer son déséquilibre financier, le Commissaire adresse un recours au Ministre flamand compétent pour l'enseignement.

Ce recours doit être motivé et sera notifié dans les cinq jours libres après que le commissaire a reçu copie de la décision. Ce recours est notifié dans le même délai au Conseil social. L'exécution de la décision est suspendue par le recours.

Le cas échéant, dans les trente jours du recours, le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions, informe le Conseil social que la décision n'est pas conforme aux dispositions légales.

Dans la même notification, le Ministre flamand compétent pour l'enseignement demande au Conseil social de prendre une nouvelle décision qui soit régulière et conforme aux dispositions ou de rapporter la décision et ce dans les trente jours.

Si dans ce même délai aucune nouvelle décision n'a été prise, le Gouvernement flamand peut suspendre, dans les trente jours, l'attribution des allocations ou d'une partie de ces allocations.

Art. 10. Un établissement d'enseignement ne peut jamais percevoir le solde des allocations sociales en cas de dissolution du réseau.

Art. 11. Les réseaux agréés sur la base de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 juin 1992 relatif à l'attribution de subventions pour des mesures sociales à l'intention des étudiants de l'enseignement supérieur non universitaire pour l'année scolaire 1992-1993, peuvent utiliser les moyens financiers de l'exercice 1992-1993 afin de prolonger jusqu'au 31 août 1993 les accords conclus jusqu'au 30 juin 1993.

Art. 12. L'arrêté de l'Exécutif flamand du 24 juin 1992 relatif à l'attribution de subventions pour des mesures sociales à l'intention des étudiants de l'enseignement supérieur non universitaire pour l'année scolaire 1992-1993 est abrogé.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1993.

Art. 14. Le Ministre flamand compétent pour l'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 juillet 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 93 — 2599

[S 36277]

14 JULI 1993. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 16 januari 1991 houdende vaststelling van het statuut en van de graad van de leidend ambtenaar en van de adjunct-leidend ambtenaren van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 16 januari 1991 houdende vaststelling van het statuut en van de graad van de leidend ambtenaar en van de adjunct-leidend ambtenaren van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 september 1984 en 19 augustus 1985, het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 juni 1987, het koninklijk besluit van 13 juli 1987, het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 oktober 1987, de koninklijke besluiten van 4 februari 1988, 16 november 1988, 6 maart 1989, 8 mei 1989, 9 juni 1989, 23 oktober 1989 en 6 juni 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 januari 1984, 28 mei 1984, 21 januari 1991, 7 augustus 1991 en 4 maart 1993;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 22 december 1992;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Ambtenarenzaken, gegeven op 8 juli 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting, gegeven op 7 juli 1993;